

Dell PowerEdge R940

Getting Started Guide

入门指南
Panduan Cara Memulai
スタートガイド
시작 안내서



Quick Resource Locator
Dell.com/QRL/Server/PER940

Scan to see how-to videos, documentation, and troubleshooting information.
扫描以查看入门视频、文档和故障排除信息。
Pindai untuk melihat video cara melakukan, dokumentasi, dan informasi pemecahan masalah. 스캔하여, 운영 체제, 매뉴얼, 트러블슈팅 정보 등을 확인하십시오. 비디오, 문서 및 문제 해결 정보를 확인하려면 스캔하십시오.



Before you begin

开始之前 | Sebelum Anda memulai | 作業を開始する前に | 시작하기 전에

⚠ WARNING: Before setting up your system, follow the safety instructions included in the Safety, Environmental, and Regulatory Information document shipped with the system.

⚠ CAUTION: Use Extended Power Performance (EPP) compliant power supply units (PSUs), indicated by the EPP label, on your system. For more information on EPP, see the Installation and Service Manual at Dell.com/poweredgemanuals.

📌 NOTE: The documentation set for your system is available at Dell.com/poweredgemanuals. Ensure that you always check this documentation set for all the latest updates.

📌 NOTE: Ensure that the operating system is installed before installing hardware or software not purchased with the system. For more information about supported operating systems, see Dell.com/ossupport.

📌 NOTE: The PSU input connectors may vary depending on the PSU type.

⚠ 警告: 시스템 설정 전, 시스템 안전, 환경 및 규제 정보 문서에 포함된 안전 수칙을 먼저 따르십시오.

⚠ 小心: 시스템에 확장 전원 성능 (EPP) 표준의 전원 장치 (PSU)를 설치할 때, EPP에 대한 자세한 내용은 Dell.com/poweredgemanuals의 설치 및 서비스 설명서를 참조하십시오.

📌 注: 시스템의 설명서 파일은 Dell.com/poweredgemanuals에 제공됩니다. 최신 업데이트를 확인하십시오.

📌 注: 하드웨어 또는 소프트웨어를 설치하기 전에 운영 체제가 설치되어 있는지 확인하십시오. 지원되는 운영 체제에 대한 최신 정보는 Dell.com/ossupport를 참조하십시오.

📌 注: PSU 입력 커넥터는 PSU 유형에 따라 달라질 수 있습니다.

⚠ PERINGATAN: Sebelum menyiapkan sistem Anda, ikuti petunjuk keselamatan yang disertakan dalam dokumen Informasi Keselamatan, Lingkungan, dan Regulatori yang dikirimkan bersama sistem tersebut.

⚠ PERHATIAN: Gunakan unit catu daya (PSU) yang sesuai dengan Extended Power Performance (EPP), ditunjukkan dengan adanya label EPP pada sistem Anda. Untuk informasi selengkapnya mengenai EPP, lihat Panduan Pemasangan dan Servis di Dell.com/poweredgemanuals.

📌 CATATAN: Dokumentasi yang ditetapkan untuk sistem Anda tersedia di Dell.com/poweredgemanuals. Pastikan bahwa Anda selalu memastikan bahwa dokumen ini sudah diatur untuk semua pembaruan terbaru.

📌 CATATAN: Pastikan sistem operasi dipasang sebelum memasang perangkat keras atau perangkat lunak yang tidak dibeli bersama dengan sistem. Untuk informasi selengkapnya mengenai sistem pengoperasian yang didukung, kunjungi Dell.com/ossupport.

📌 CATATAN: Konektor input PSU bisa bervariasi tergantung pada tipe PSU.

⚠ 警告: 시스템을 설정하기 전에 시스템에 포함된 『安全、環境、および規制情報』マニュアルの安全にお使いいただくための注意事項に従ってください。

⚠ 注意: 시스템의 EPP 라벨에 표시된 EPP(Extended Power Performance) 호환 전원 공급 장치(PSU)를 사용해야 합니다. EPP에 대한 자세한 내용은 Dell.com/poweredgemanuals의 설치 및 서비스 설명서를 참조하십시오.

📌 메모:お使いのシステム用のマニュアルセットは Dell.com/poweredgemanuals で入手できます。最新のアップデートについては必ずこのマニュアルセットを確認するようにしてください。

📌 메모: 시스템과 함께 구매하지 않은 하드웨어 또는 소프트웨어를 설치하기 전에 운영 체제가 설치되어 있는지 확인하십시오. 지원되는 운영 체제에 대한 최신 정보는 Dell.com/ossupport를 참조하십시오.

📌 메모: PSU 입력 커넥터는 PSU의 타입によって異なる場合があります。

⚠ 경고: 시스템을 설치하기 전에 시스템과 함께 제공된 안전, 환경 및 규정 정보 문서에 포함된 안전 수칙을 먼저 따르십시오.

⚠ 주의: EPP 레이블에 표시된 EPP(Extended Power Performance) 호환 전원 공급 장치(PSU)를 사용해야 합니다. EPP에 대한 자세한 내용은 Dell.com/poweredgemanuals의 설치 및 서비스 설명서를 참조하십시오.

📌 주: 시스템에 대한 문서 세트는 Dell.com/poweredgemanuals에서 볼 수 있습니다. 최신 업데이트된 내용은 본 문서 세트에서 확인하실 수 있습니다.

📌 주: 시스템과 함께 구매하지 않은 하드웨어 또는 소프트웨어를 설치하기 전에 운영 체제가 설치되어 있는지 확인하십시오. 지원되는 운영 체제에 대한 최신 정보는 Dell.com/ossupport를 참조하십시오.

📌 주: PSU 입력 커넥터는 PSU 유형에 따라 달라질 수 있습니다.

Setting up your system

设置系统 | Menyiapkan Sistem Anda | システムのセットアップ | 시스템 설치

📌 NOTE: Ensure that the system is installed and secured. For more information about installing and securing the system into a rack, see the rack documentation included with your rack solution.

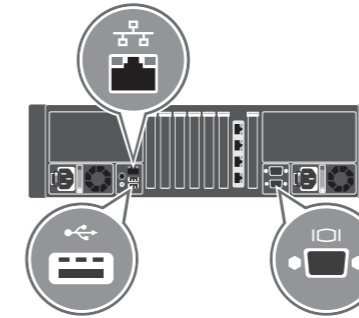
📌 注: 请确保系统已安装并且固定好。有关安装和将系统固定到机架中的更多信息, 请参阅机架解决方案附带的机架说明文件。
📌 CATATAN: Pastikan bahwa sistem terpasang dan kencang. Untuk informasi selengkapnya mengenai memasang dan mengamankan sistem dan mengencangkan sistem ke dalam rak, Lihat dokumentasi rak yang disertakan dengan solusi rak Anda.

📌 메모: 시스템이取り付けられ, 固定されていることを確認します。システムをラックに取り付けて固定する方法の詳細については, お使いのラックソリューションに同梱のラックマニュアルを参照してください。

📌 주: 시스템이 설치되고 고정되어 있는지 확인합니다. 랙에 시스템을 설치하고 고정하는 법에 대한 자세한 내용은 솔루션과 함께 제공되는 랙 설명서를 참조하십시오.

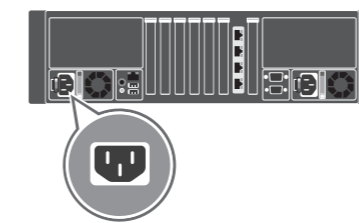
1 Connect the network cable and optional I/O devices

连接网络电缆和可选的 I/O 设备 | Sambungkan kabel jaringan dan perangkat I/O opsional
ネットワークケーブルとオプションの I/O デバイスを接続します | 네트워크 케이블 및 I/O 장치(선택 사양)를 연결합니다



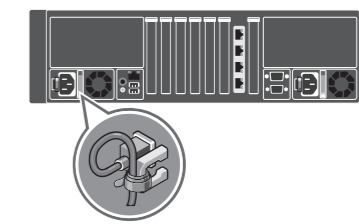
2 Connect the system to the power source

将系统连接到电源 | Hubungkan sistem ke sumber daya
시스템을電源に接続します | 시스템을 전원 공급 장치에 연결합니다



3 Loop and secure the power cable using the retention strap

将电源电缆缠绕并用固定束带在固定。
Gulung dan amankan kabel daya menggunakan tali penahan
電源ケーブルを輪にして, 固定ストラップで固定します
고정 스트랩을 사용해 전원 케이블을 감고 고정시킵니다.



4 Turn on the system

开启系统 | Aktifkan sistem
시스템의電源を入れます | 시스템의 전원을 켭니다

